

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 May 2014  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении  
резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 17 резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности, в котором Совет Безопасности просил Генерального секретаря представлять ему каждые 30 дней доклад об осуществлении настоящей резолюции всеми сторонами в Сирийской Арабской Республике.
2. Доклад охватывает период с 22 апреля по 19 мая 2014 года. Содержащаяся в докладе информация основывается на данных, имеющихся в распоряжении субъектов Организации Объединенных Наций на местах, и на сообщениях из открытых источников и источников правительства Сирийской Арабской Республики.

**II. Основные события****A. Политические/военные аспекты**

3. В отчетном периоде насилие продолжалось на всей территории Сирийской Арабской Республики, в том числе, но не только, в мухафазах Алеппо, Хама, Дайр-эз-Заур, Хомс, Дамаск, Риф-Димишк и Даръа. Неизбирательные воздушные удары и бомбардировки, осуществляемые правительственными силами, приводили к гибели, ранениям и массовому перемещению гражданских лиц, в то время как вооруженные оппозиционные группы также продолжали производить неизбирательные обстрелы и использовать начиненные взрывчаткой автомобили в густонаселенных гражданских районах.
4. В Алеппо продолжались неизбирательные воздушные нападения со стороны правительственных сил в городе и прилегающих к нему сельских районах. По сообщениям, сотни людей, включая гражданских лиц, были убиты или ранены, и десятки тысяч людей непрерывно покидают город. Организация «Хьюман райтс вотч» провела анализ спутниковых снимков за период с конца апреля по начало мая и пришла к выводу о том, что, судя по характеру более 140 значительных разрушений в различных местах, эти разрушения с большой степенью вероятности возникли в результате ударов с воздуха. Представители этой организации конкретно указывают на продолжающееся неизбирательное



применение бочкообразных бомб, в основном против жилых домов и кварталов в районах, контролируемых оппозицией. Согласно собранным за период с 26 апреля по 7 мая данным о 50 местах, подвергнутых обстрелам, правительство значительно усилило обстрелы за последние недели.

5. Кроме того, по данным «Хьюман райтс вотч», в отчетном периоде силы оппозиции взорвали по меньшей мере три, а может и четыре, крупные «туннельные бомбы» под позициями правительственных войск в центре города Алеппо. Эти туннельные бомбы разрушили десятки домов, и в результате их взрыва образовались воронки диаметром более 50 метров. 8 мая Исламский фронт объявил о том, что он несет ответственность за взрыв туннельной бомбы под имеющим историческое значение отелем «Карлтон», который использовался в качестве базы для сирийских правительственных сил. Туннельные бомбы обладают крайне неизбирательным действием, поражая обширные районы.

6. В городе Алеппо отмечались существенные перебои с водоснабжением в период с 5 по 13 мая. Основная городская водонапорная установка была намеренно отключена окружившими город оппозиционными группами, в результате чего по меньшей мере 2,5 миллиона человек в городе не имели доступа к питьевой воде или услугам в области санитарии. Водоснабжение в городе Алеппо было восстановлено 13 мая после переговоров между Шариатским комитетом и Отделом государственных услуг (аффилированным с оппозиционными группами) в восточной части Алеппо.

7. За отчетный период столкновения между «Джабхат ан-Нусра», группами Свободной сирийской армии и силами «Исламского государства Ирака и Шама» привели к перемещению по меньшей мере 115 000 человек в мухафазах Дайр-эз-Заур и Дарья. Перемещения имели место после столкновений за установление контроля над газовыми и нефтяными ресурсами в окрестностях автозаправочной станции «Конико» в мухафазе Дайр-эз-Заур и после того, как «Джабхат ан-Нусра» взяла под свой контроль деревню Керба в мухафазе Дарья.

8. Согласно сообщениям, столкновения активизировались в Дамаске, и особенно в районе Джобар этого города, что привело к перемещению оставшихся жителей. В настоящее время этот район почти полностью опустел. Поступали также сообщения о столкновениях в нескольких местах в Восточной Гуте (Риф-Димишк), в частности в Думе, Милехе и Харасте.

9. Хотя Организация Объединенных Наций до сих пор не может представить подтвержденные данные о присутствии и деятельности несирийских боевиков в масштабе всей страны, несирийские боевики по-прежнему поддерживают как оппозиционные группы, так и правительственные силы в Сирийской Арабской Республике. Сообщения, предназначенные для вербовки несирийских боевиков, по-прежнему циркулируют на различных веб-сайтах в социальных сетях. 8 мая министры внутренних дел Германии, Иордании, Испании, Марокко, Нидерландов, Туниса, Турции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Швеции и Франции встретились в Брюсселе, с тем чтобы обсудить этот вопрос и принять меры по улучшению сотрудничества между этими странами в целях предотвращения прибытия их граждан в Сирийскую Арабскую Республику для участия в боевых действиях.

## **В. Права человека**

10. Дети по-прежнему несут на себе основное бремя последствий конфликта. 29 апреля произошли три серьезных инцидента: в результате минометного обстрела в пригороде Дамаска Аш-Шагур погибли 14 детей и был ранен еще 81 ребенок в техникуме «Бадр аль-Дин аль-Хусейн»; по сообщениям, в результате минометного обстрела в районе Адра в окрестностях Дамаска были убиты трое детей в убежище для внутренне перемещенных семей; и согласно сообщениям, в результате взрыва начиненного взрывчаткой автомобиля в густонаселенной части города Хомс погибли по меньшей мере 100 человек, включая большое число женщин и детей. Кроме того, более 100 человек получили ранения. Согласно сообщениям, в результате произошедшего 30 апреля воздушного обстрела школы Эйн-Джалут в районе Аль-Ансари в восточной части города Алеппо было убито 30 детей и несколько десятков учащихся получили ранения во время посещения школьной выставки живописи. По сообщениям, 3 мая три минометных снаряда упали на здание факультета экономики и торговли Университета Алеппо, в результате чего погибло 12 человек и было ранено 16 человек.

11. Из различных достоверных источников по-прежнему поступают сообщения о вербовке и использовании детей в боевых действиях, о принуждении детей к труду и содержании детей под стражей. Отмечалось также присутствие молодых людей на недавних переговорах о выводе бойцов оппозиции из старой части города Хомс, что подтверждает предыдущие документально подтвержденные сообщения о характерных случаях вербовки и использования детей в боевых действиях.

12. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) получило сообщения о нескольких случаях предполагаемого применения токсичных газов, в том числе за отчетный период. Таким нападениям подверглись, в частности, населенные пункты Тельманс в мухафазе Идлеб и Кафр-Зита в мухафазе Хама. По сообщениям, в результате этих нападений от удушья погибли и пострадали десятки людей. Эти сообщения пока что не подтверждены. 29 апреля Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) объявил о создании миссии ОЗХО по установлению фактов в связи с сообщениями о предполагаемом использовании хлорина в Сирийской Арабской Республике. Сирийское правительство согласилось принять эту миссию.

13. Гуманитарные условия в Центральной тюрьме Алеппо еще более ухудшились. Противостояние между охраняющими тюрьму правительственными силами и группировками «Джабхат ан-Нусра» и «Ахрар аш-Шам», которые окружают эту тюрьму с середины 2013 года, по-прежнему негативно сказываются на жизни сотен заключенных и содержащихся под стражей лиц, включая примерно 100 несовершеннолетних. За отчетный период в этой тюрьме умерли по меньшей мере два заключенных. Отсутствие медицинской помощи из-за осады и продолжающихся боевых действий в окрестностях привели к смерти женщины-заключенной 4 мая в результате того, что ей не было предоставлено лечения от туберкулеза. 6 мая один из заключенных был убит, когда охранник открыл огонь по группе заключенных. Труп этого заключенного оставался в камере в течение двух дней до того, как он был вынесен из камеры 8 мая. В отчетном периоде УВКПЧ получило результаты анализа спутниковых снимков,

произведенных с целью продемонстрировать наличие места захоронения в комплексе тюремных зданий, где, согласно сообщениям, с 2011 года были захоронены сотни заключенных. Согласно сообщениям, причины смерти включают отсутствие медицинской помощи для лечения травм и заболеваний, некоторые из которых обусловлены антисанитарными условиями содержания заключенных в тюрьмах; голодом; последствиями вооруженных столкновений между сторонами в конфликте; и убийством заключенных охранниками в ответ на нападения оппозиционных сил на тюрьму.

14. 30 апреля семьи по меньшей мере восьми палестинских беженцев из лагеря Ярмук были проинформированы о смерти их родственников во время нахождения под стражей в различных подразделениях сирийской службы безопасности в Дамаске. Согласно собранной УВКПЧ информации, все жертвы были арестованы в 2014 году и на момент ареста находились в добром здравии, что, в частности, относится к двум братьям, арестованным 28 апреля, за два дня до их гибели. Некоторые семьи уже получили тела своих родственников, и УВКПЧ получило информацию, согласно которой задержанные предположительно умерли от пыток.

15. УВКПЧ получило сообщения о том, что 29 апреля в Эр-Ракке бойцы «Исламского государства Ирака и Шама» казнили семь человек, предположительно по обвинению в участии в нападении на эту организацию. Фотографии тел двух мужчин на фонарных столбах были широко распространены через Интернет.

16. Членам независимой международной комиссии по расследованию положения в области прав человека в Сирийской Арабской Республике, УВКПЧ и сотрудникам Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека, включая мандатариев специальных процедур, по-прежнему отказано в доступе в Сирийскую Арабскую Республику. 13 мая УВКПЧ направило правительству Сирии вербальную ноту с просьбой предоставить ей доступ в страну, и в частности доступ к местам содержания под стражей, где предположительно имеют место пытки.

## **С. Гуманитарный доступ**

17. Около 9,3 миллиона человек, включая более 6,5 миллиона внутренне перемещенных лиц, по-прежнему нуждаются в неотложной гуманитарной помощи в Сирийской Арабской Республике. По оценкам, 3,5 миллиона человек проживают в районах, доступ к которым для гуманитарных организаций затруднен или полностью невозможен. В частности, речь идет по меньшей мере о 241 000 человек, которые проживают в районах, находящихся в условиях осады со стороны правительственных или оппозиционных сил. Данные о количестве людей, нуждающихся в помощи в Сирийской Арабской Республике, будут пересмотрены в середине года с учетом развития событий на местах.

18. Доступ к районам, контролируемым правительством и оппозицией, значительно ухудшился по сравнению с предыдущим отчетным периодом. Одной из причин ухудшения доступа стало внедрение правительством 5 мая нового механизма содействия перевозкам. В соответствии с введенными правилами требуется опечатывать грузовики, перевозящие гуманитарные грузы, и цель этих правил заключается в содействии прохождению грузов через контрольно-

пропускные пункты. Однако отсутствие понимания этих новых правил должностными лицами служб безопасности на контрольно-пропускных пунктах приводит к задержкам. Государственные сотрудники по вопросам безопасности на контрольно-пропускных пунктах останавливают автоколонны, которые не имеют дополнительных писем о содействии в перевозках. Кроме того, не имеется возможности для загрузки следующих в колонне грузовиков, поскольку ощущается нехватка специально выделенных для этой цели сотрудников службы безопасности на складах, где опечатаются эти грузовики. Организация Объединенных Наций по-прежнему просит министерство иностранных дел и министерство социальных дел внести ясность в этот вопрос и последовательно осуществлять эти новые правила.

19. В период отправок, приходящийся на май 2014 года, темпы поставок продовольствия существенно сократились. По состоянию на 12 мая Всемирная продовольственная программа (ВПП) имела возможность отправлять продовольственные пайки для оказания помощи лишь 942 000 человек в 10 из 14 сирийских мухафаз, обеспечивая охват 22 процентов от запланированной численности населения на уровне 4,25 миллиона человек по всей территории Сирийской Арабской Республики, по сравнению с охватом на уровне 47 процентов, достигнутым за то же время в апреле. В отчетном периоде помощь доставлялась в 33 пункта, или 12,6 процента от 262 пунктов, в отношении которых было установлено, что доступ к ним затруднен или что они находятся в осаде. Это включало предоставление продовольственной помощи или помощи в области питания со стороны ВПП, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) для почти 150 000 человек (4,3 процента от 3,5 миллиона человек) и доставку непродовольственных товаров для 52 702 человек; и из 3,5 миллиона человек 2,3 миллиона (64 процента) в труднодоступных районах получили доступ к питьевой воде благодаря усилиям ЮНИСЕФ на основе предоставления гипохлорита натрия, генераторов и резервуаров для хранения воды. ВПП сообщила о резком сокращении числа людей, которым была оказана помощь в труднодоступных районах, а именно, с 302 250 человек за предыдущий отчетный период до 98 500 человек.

20. Несмотря на эти проблемы, по всей территории Сирийской Арабской Республики по-прежнему предоставлялась помощь, масштабы которой являются недостаточными с учетом больших потребностей. В дополнение к продовольственной помощи ВПП, предоставленной 942 000 человек, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) предоставило непродовольственную помощь 218 694 нуждающимся. ЮНИСЕФ доставил 50 метрических тонн гипохлорита натрия для Департамента водных ресурсов в мухафазе Дайр-эз-Заур и 20 метрических тонн гипохлорита натрия для соответствующего департамента в мухафазе Эр-Ракке для обработки питьевой воды. По оценкам, благодаря принятию этих мер вмешательства 1,3 миллиона человек, проживающих в районах, контролируемых оппозицией, получают выгоды от снабжения безопасной питьевой водой. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) оказывал поддержку мобильным клиникам и медицинским центрам в Дамаске, пригородах Дамаска, Хомсе, Алеппо, Дайр-эз-Зауре, Эр-Ракка и Хаме, а также предоставлял жизнесберегающие услуги по охране репродуктивного здоровья

для более 21 500 женщин. Кроме того, ЮНФПА предоставил 300 центрам первичного медико-санитарного обслуживания и 3 больницам, входящим в систему министерства здравоохранения, Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и Сирийской ассоциации планирования семьи, медикаменты и другие предметы снабжения. ЮНИСЕФ, в партнерстве с Управлением по вопросам образования и местными неправительственными организациями, распространял учебные материалы для более чем 54 000 учащихся в мухафазах Аль-Хасакех и Идлиб. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) предоставила сельскохозяйственную помощь более 58 000 человек в Идлибе, Алеппо и окрестностях Дамаска.

### **Осажденные районы**

21. Около 241 000 человек по-прежнему находятся в состоянии осады, включая 196 000 человек в районах, осажденных правительственными силами, в Мадамейет-Эльшаме, Восточной Гуте, Дарайи и Ярмуке, и 45 000 человек в районах, осажденных оппозиционными силами, в Нубуле и Захре. В отчетном периоде завершилась осада старой части города Хомс.

22. В отчетном периоде помощь достигла трех осажденных общин — в Нубуле, Захре и Ярмуке. Продовольственная помощь была доставлена для 16 576 человек, или 6,9 процента от 241 000 человек, находящихся в осажденных районах (включая помощь ВПП для 9000 человек в Нубуле и Захре и помощь БАПОР для 7576 человек в Ярмуке); и непродовольственные товары были доставлены для около 5000 человек, или 2,1 процента населения в осажденных районах. Предметы, предназначенные для обеспечения водоснабжения и санитарии, были распределены для удовлетворения потребностей 10 000 человек, или 4,1 процента населения. Лекарственные средства, в том числе средства для лечения хронических заболеваний, были предоставлены для удовлетворения потребностей более 15 000 человек, или более 6 процентов населения.

23. **Восточная Гута:** в Восточной Гуте в условиях осады по-прежнему находятся порядка 150 000 человек. 16 апреля 2012 года министерству иностранных дел была направлена вербальная нота с просьбой о развертывании межучрежденческой миссии для оказания помощи населению численностью до 5000 человек и доставки медикаментов для населения численностью до 50 000 человек. 24 апреля от министерства было получено разрешение. Однако автоколонна с грузами так и не была отправлена, поскольку не было достигнуто договоренности относительно включения предметов медицинского назначения. 13 мая была отправлена еще одна вербальная нота с просьбой о разрешении на отправку межучрежденческой автоколонны в Думу. На совещании Объединенного комитета Организации Объединенных Наций и правительства, состоявшемся 15 мая, правительство в устной форме проинформировало Организацию Объединенных Наций о том, что разрешение на отправку автоколонны будет выдано. В настоящее время ожидается письменное разрешение. В последний раз гуманитарная помощь была доставлена в Восточную Гуту 29 марта 2014 года.

24. **Мадамейет-Эльшам:** в Мадамейет-Эльшаме в условиях осады остаются порядка 20 000 человек. За отчетный период было представлено три просьбы об отправке межучрежденческих автоколонн в целях оказания многосекторальной помощи для населения численностью до 5000 человек и доставки ме-

дикаментов для населения численностью до 37 000 человек. Все три просьбы, представленные в министерство иностранных дел, остаются без ответа. В Мадамейет-Эльшам не доставлялась помощь с октября 2012 года, за исключением вакцинации против полиомиелита.

25. **Ярмук:** в Ярмуке в условиях осады остаются порядка 18 000 человек. БАПОР было разрешено распределять помощь в течение 17 дней, и было доставлено 5682 продовольственных пайка, что является достаточным для 7576 человек из расчета на один месяц. Вместе с тем, в отчетном периоде БАПОР было отказано в распределении помощи на протяжении восьми дней.

26. **Дарайя:** в Дарайе, окрестности Дамаска, в условиях осады остаются около 8000 человек, которые в отчетном периоде не имели доступа к помощи. Поступали сообщения о ежедневных обстрелах и применении бочкообразных бомб, что приводило к большому ущербу и разрушениям. В последний раз помощь в Дарайе была оказана в октябре 2012 года.

27. **Старая часть города Хомс:** в отчетном периоде в условиях прекращения огня из старой части города Хомс были выведены боевики и эвакуировано небольшое число гражданских лиц на основе соглашения, достигнутого сторонами. В соответствии с этим соглашением боевикам было разрешено покинуть старую часть города с некоторыми видами стрелкового оружия, и они были перевезены на автобусах в Дар-аль-Кабиру (район, контролируемый оппозиционными силами, в сельских районах мухафазы Хомс). Одним из условий безопасного ухода боевиков являлось освобождение 70 связанных с правительством лиц, удерживаемых оппозиционными силами в Алеппо и прибрежной зоне. Около 2300 человек покинули старую часть города 7, 8 и 9 мая. Из них около 40 человек предположительно относились к числу гражданских лиц (включая женщин, детей и пожилых людей). В старой части города решили остаться 23 христианина. Машиной скорой помощи Сирийского арабского общества Красного Полумесяца были перевезены в общей сложности 15 раненых: 14 из них были перевезены в Дар-аль-Кабира и один — в госпиталь Ар-Раззи в Хомсе.

28. После окончания осады старой части города Хомс ее вновь стало ежедневно посещать большое число людей. Из-за широкомасштабных структурных повреждений, отсутствия водоснабжения и электроснабжения, опасностей, связанных с наличием неразорвавшихся боеприпасов, и рисков для здоровья ввиду отсутствия закрытой канализации не имеется возможностей для устойчивого возвращения населения в краткосрочной перспективе. По меньшей мере 50 процентов городских кварталов в старой части города в настоящее время разрушены или повреждены. Губернатор объявил о намерении властей восстановить основные услуги.

29. **Нубул и Захра:** в Нубуле и Захре в условиях осады со стороны оппозиционных сил по-прежнему находятся около 45 000 человек. 9 мая совместная автоколонна Организации Объединенных Наций и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца доставила в эти два города гуманитарную помощь, включая продовольствие для 9000 человек, медикаменты для 15 000 человек и непродовольственные товары. По пути в Нубул и Захру была также доставлена помощь по линии Сирийского арабского общества Красного Полумесяца для 3000 человек в четырех деревнях, находящихся под контролем оппозиции, а именно, Кафр-Хамру, Маарет-Елартик, Харитен и Хайян. Первоначально была

достигнута договоренность о том, что 70 процентов помощи будет направлено в Нубул и Захру, а остальные 30 процентов — в другие деревни. Однако эта договоренность была впоследствии изменена на основе переговоров между двумя сторонами, и было установлено новое соотношение «60:40». 6 мая Организация Объединенных Наций высказала директору отделения Сирийского арабского общества Красного Полумесяца в Алеппо и губернатору Алеппо свою обеспокоенность относительно того, что соглашение между правительством и оппозицией о распределении гуманитарной помощи было основано на произвольно установленных критериях. Организация Объединенных Наций обратила внимание губернатора Алеппо и представителей оппозиционных групп на то, что гуманитарная помощь не должна быть ничем обусловлена.

### **Трансграничная помощь**

30. В отчетном периоде правительства Сирии и Турции утвердили отправку второй партии гуманитарных грузов через пункт пересечения границы между Нусайбином и Камишли. 15 мая в Камишли прибыли в общей сложности 36 грузовиков ВПП с 11 471 продовольственным пайком.

31. В марте Организация Объединенных Наций запросила согласие сирийского правительства на использование дополнительных контрольно-пропускных пунктов, которые, как было установлено, имеют жизненно важное значение для доставки помощи более одному миллиону человек в местах, которые считаются недоступными. До сих пор правительство отказывается дать согласие на использование этих контрольно-пропускных пунктов, вновь заявляя о своей давно существующей политике, заключающейся в отказе от использования международных контрольно-пропускных пунктов, не находящихся под его контролем, невзирая на неотложные гуманитарные потребности. К числу пунктов пересечения границы, имеющих ключевое значение для расширения масштабов гуманитарных операций, относятся Баб-эс-Салам и Баб-аль-Хава, находящиеся на границе с Турцией и контролируемые Исламским фронтом; контрольно-пропускной пункт Эль-Яроубийя, находящийся на границе с Ираком и контролируемый Партией демократического единства; а также контрольно-пропускной пункт Таль-Шихаб, находящийся на границе с Иорданией и контролируемый Свободной сирийской армией.

32. По сообщениям международных неправительственных организаций и их сирийских партнеров, начиная с января 2014 года они доставляют помощь в 65 из 262 труднодоступных мест, охватывая тем самым 25 процентов мест, определенных Организацией Объединенных Наций в качестве приоритетных для обеспечения доступа в случае возникновения необходимости в удовлетворении неотложных потребностей. Турецкие неправительственные организации также оказывают крайне необходимую помощь, особенно в северной части Сирийской Арабской Республики. Однако гуманитарный доступ международных неправительственных организаций к нуждающемуся населению затрудняется из-за наличия определенных препятствий, включая отсутствие безопасности, боевые действия, угрозы в адрес сотрудников по оказанию помощи и нападения на автоколонны с гуманитарными грузами, а также наличие бюрократических требований в соседних странах и недостаточный уровень финансирования.



**Обеспечение беспрепятственной перевозки предметов и оборудования медицинского назначения и свободного передвижения медицинских работников**

33. Предотвращение доставки основных предметов и оборудования медицинского назначения, особенно в районы, контролируемые оппозиционными силами, по-прежнему приводит к гибели гражданского населения и отсутствию доступа к жизненно необходимой медицинской помощи. Для ввоза в контролируемые оппозицией районы разрешены, как правило, только лекарства для лечения неинфекционных заболеваний, болеутоляющие таблетки, и таблетки на основе антибиотиков. Все предназначенные для инъекций лекарственные препараты, антисептики, сыворотки, психотропные препараты и хирургические инструменты, а также любые предметы, которые могут быть использованы для хирургических операций (включая бинты и перчатки), как правило, не разрешаются для перевозки в автоколоннах. В отчетном периоде 89 652 человека были лишены медицинской помощи в результате отсутствия разрешения на перевозку предметов медицинского назначения в межучрежденческих колоннах или их изъятия из соответствующих грузов, предназначенных для труднодоступных мест. Вместе с тем, тысячи других людей также были лишены какой бы то ни было помощи в районах, не считающихся труднодоступными.

34. 4 мая Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) доставила в Эр-Ракку 40 метрических тонн грузов, включая медицинские средства для спасения жизни людей и лечения хронических заболеваний и хирургическое оборудование, для 117 000 человек в поддержку усилий местных органов здравоохранения и неправительственных организаций, включая Сирийское арабское общество Красного Полумесяца. Кроме того, ВОЗ удалось доставить некоторые предметы медицинского назначения в два труднодоступных района — Талбисех и Машраф в Хомсе.

35. С 4 по 8 мая 2014 года проходила шестая общенациональная кампания по вакцинации от полиомиелита для 2,8 миллиона детей. Данные о числе охваченных детей, как ожидается, будут опубликованы в третью неделю мая.

36. 14 мая неправительственная организация «Врачи за права человека» сообщила о том, что систематические нападения на объекты системы здравоохранения в Сирийской Арабской Республике в течение последних трех лет привели к гибели 460 медицинских работников и широкомасштабным разрушениям больниц и клиник, особенно в окрестностях Дамаска и мухафазе Алеппо. Эта организация представила подтвержденные данные о 150 нападениях на 124 объекта в период с марта 2011 года по март 2014 года. 90 процентов таких нападений приходится на правительственные силы и 7 процентов — на оппозиционные группы, а 3 процента не могут быть отнесены к какой-либо из сторон. Девять из десяти подтвержденных нападений со стороны оппозиционных групп происходят на прошлый год. По данным организации «Врачи за права человека», 20 больниц неоднократно подвергались нападениям, причем 3 из них подвергались нападениям до тех пор, пока они не были полностью разрушены или были вынуждены закрыться. С января 2014 года произошло по меньшей мере 14 нападений на медицинские учреждения, и было убито 36 медицинских работников.

### **Административные процедуры**

37. Осуществление новой процедуры пропуска грузовиков замедлило доставку гуманитарной помощи. К 13 мая по меньшей мере 150 грузовиков были остановлены проездом на различных объектах по всей стране, в частности перед въездом в Дамаск, и охранники на контрольно-пропускных пунктах требовали сопроводительных писем в дополнение к тем, которые уже требуются в соответствии с новой процедурой.

38. Продолжала проводиться пересмотренная визовая политика, введенная сирийским правительством. С 22 апреля по 15 мая Организация Объединенных Наций представила 38 новых заявок на получение или продление виз. Из них 11 заявок были удовлетворены в согласованный срок, составляющий 15 рабочих дней, а 27 заявок все еще рассматриваются. Кроме того, продолжает рассматриваться 21 заявка, поданная до настоящего отчетного периода, в том числе 1 заявка от Департамента по вопросам охраны и безопасности. Не было достигнуто никакого прогресса в получении виз для международных неправительственных организаций: 13 заявок на получение виз до сих пор рассматриваются.

39. В отчетный период министерство иностранных дел выдало еще трем национальным неправительственным организациям разрешения на работу совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций в провинциях Алеппо, Хасака и Дамаск. 15 мая правительство официально распустило одну национальную неправительственную организацию, действовавшую в провинции Эр-Ракка. Несколько учреждений Организации Объединенных Наций зависели от этой национальной неправительственной организации, поскольку та доставляла помощь, включая продовольствие, непродовольственные товары и вакцины, в труднодоступные районы. Международным неправительственным организациям до сих пор не разрешается работать с национальными неправительственными организациями, и их стандартные меморандумы о понимании с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца по-прежнему содержат множество ограничительных положений.

40. Международные неправительственные организации до сих пор не имеют возможности проводить независимые (или совместные) оценки потребностей и отслеживать результаты их работы в районах, находящихся под контролем правительства. Когда международным неправительственным организациям удается провести оценки потребностей, они имеют ограниченный характер или основываются на неподтвержденных данных, и такие организации по-прежнему не имеют открытого и прямого доступа к общинам.

### **Охрана и безопасность персонала и помещений**

41. В отчетный период обстановка в плане безопасности в Дамаске ухудшилась. 6 мая по городу Дамаску было выпущено примерно 20 минометных снарядов, причем несколько из них разорвались в непосредственной близости от места, где проживает множество международных сотрудников Организации Объединенных Наций. Вооруженные оппозиционные группы взяли на себя ответственность за нанесение ударов по зданию парламента в этом районе.

42. По-прежнему не освобождены из под стражи 26 национальных сотрудников Организации Объединенных Наций (24 сотрудника БАПОР и 2 сотрудника Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)). Два национальных сотрудника БАПОР числятся пропавшими без вести.

43. 6 мая национальный сотрудник Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением и подрядчик ОЗХО/Организации Объединенных Наций получили не представлявшие угрозы для жизни ранения, когда минометный снаряд разорвался в жилом квартале района Эш-Шалаан Дамаска. 15 мая артиллерийский снаряд попал в здание районного отделения БАПОР в Алеппо и упал прямо перед главным входом. При этом никто не пострадал.

44. Все большую обеспокоенность вызывает положение сирийских работников, занимающихся оказанием помощи в таких провинциях, как Алеппо, Хомс и Дамаск, где различные субъекты угрожают их жизни и грозятся взять их под арест только за то, что те оказывают помощь. Международные неправительственные организации получили неподтвержденные сообщения о том, что работники по оказанию гуманитарной помощи, в том числе врачи, подвергаются произвольным арестам в то время, когда они оказывают помощь.

#### **Замечания**

45. Число грубейших нарушений международного гуманитарного права и прав человека, о которых обстоятельно говорилось в моих предыдущих докладах, не сократилось. Одним из отличительных признаков сирийского конфликта является неуважение человеческой жизни и достоинства, которое лежит в основе непрекращающихся убийств; насильственных исчезновений; пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения; произвольных арестов и задержаний; похищений; и сексуального и гендерного насилия.

46. Меня шокирует неизбирательное применение оружия взрывного действия в населенных районах, где от этого, в частности, больше всего продолжают страдать дети. В последние недели тысячи людей были убиты или покалечены в результате подрыва бочковых бомб, минометных снарядов и взрывных устройств, установленных в автомобилях. Я напоминаю сторонам конфликта, что преднамеренное нападение на гражданских лиц представляет собой военное преступление. Меня также серьезно беспокоит положение 2,5 миллиона человек в городе Алеппо после того, как поставки воды в этот город были умышленно прерваны рядом вооруженных оппозиционных групп, включая группу «Джабхат ан-Нусра», бригаду «Тавхид», исламское движение «Ахрар аш-Шам», бригаду «Аш-Шам» и некоторые другие более мелкие группы, хотя теперь водоснабжение города постепенно восстанавливается. Лишение целого города такого необходимого для выживания ресурса, как вода, представляет собой коллективное наказание и грубое нарушение самых элементарных норм международного гуманитарного права.

47. Я вновь призываю правительства стран региона и за его пределами остановить поток оружия и боевиков, направляемых всем сторонам в Сирийской Арабской Республике. Это самым серьезным образом дестабилизирует обстановку в регионе и за его пределами. Правительства, обладающие соответствующим влиянием, должны сделать все возможное в их силах для того, чтобы лица, находящиеся за пределами Сирийской Арабской Республики, не смогли

проникнуть в страну, даже если их туда пригласили, и взять в руки оружие, а также для предотвращения приобретения террористическими группами финансовых ресурсов, оружия и других материалов.

48. Несмотря на колоссальные препятствия, гуманитарные учреждения в Сирийской Арабской Республике продолжают делать все возможное для оказания жизненно важной помощи миллионам мужчин, женщин и детей, нуждающимся в такой помощи по всей стране. Сотрудники этих учреждений оказывают такую помощь с большим риском для своей жизни, в то время как потребности в помощи продолжают возрастать — в районах, находящихся под контролем правительства, оппозиции и в оспариваемых районах.

49. В моем предыдущем докладе Совету Безопасности (S/2014/295) я назвал «постыдным» тот факт, что людей умышленно заставляют жить в бесчеловечных и незаконных условиях осадной войны. Хотя с тех пор прошло 30 дней, в таких условиях по-прежнему находится примерно 241 000 человек. Что касается более 3,5 миллиона других лиц, то их доступ к гуманитарной помощи по-прежнему имеет непредсказуемый и крайне ограниченный характер. Несмотря на принятие резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности, ситуация на местах не только не улучшилась, а стала хуже. Конфликтующие стороны, в частности правительство Сирийской Арабской Республики, продолжают блокировать доступ к гуманитарной помощи совершенно произвольным и необоснованным образом. Я напоминаю Совету, что преднамеренное использование голода в качестве орудия войны представляет собой грубое нарушение международного гуманитарного права.

50. Развитие событий в следующие две недели будет иметь решающее значение для определения того, будет ли достигнут прогресс в деле расширения такого доступа. Необходимо срочно решить серьезные проблемы, возникшие с применением новых процедур пломбирования грузовиков, без каких-либо дальнейших бюрократических проволочек.

51. Правительство Сирийской Арабской Республики не выполняет свою обязанность заботиться о благосостоянии своего народа. Оно не выполняет эту обязанность, когда отказывается предоставить гуманитарным организациям разрешение на использование всех имеющихся в их распоряжении средств, включая использование пунктов пересечения границы, находящихся под контролем оппозиционных групп, для доставки срочно необходимой и жизненно важной гуманитарной помощи — помощи, которая по своей природе не имеет никакого отношения к политическим и военным аспектам конфликта. Преднамеренный отказ в выдаче разрешения на открытие всех соответствующих пунктов пересечения границы представляет собой нарушение международного гуманитарного права и акт несоблюдения резолюции 2139 (2014). Выполнение требования Совета Безопасности о том, чтобы все соответствующие пункты пересечения границы были незамедлительно открыты для доставки спасительной помощи, не будет означать отказ от суверенитета. Наоборот, это послужило бы подтверждением суверенной обязанности правительства обеспечивать, чтобы его граждане не испытывали таких бесчеловечных и ненужных страданий.

52. Организация Объединенных Наций представила список пунктов пересечения границы, которые должны быть открыты в соответствии с обязательствами, предусмотренными в резолюции 2139 (2014). Она готова принять меры по

облегчению, улучшению и мониторингу доступа на основных пунктах пересечения границы и других разделительных линий. Эти меры могут включать создание механизма, который будет обеспечивать, чтобы трансграничные операции проводились на транспарентной основе даже на тех пунктах пересечения границы, которые сейчас не находятся под полным контролем правительства. Организация Объединенных Наций будет предпринимать все возможные усилия для облегчения и содействия оказанию трансграничной помощи гуманитарными организациями в соответствии с резолюцией 2139 (2014).

53. Совет Безопасности в своей резолюции 2139 (2014) потребовал, чтобы были открыты все соответствующие пункты пересечения границы. Он потребовал, чтобы все осады были незамедлительно сняты. Он потребовал, чтобы соблюдалась неприкосновенность школ и больниц и чтобы они защищались от нападений. Он потребовал, чтобы доступ ко всем нуждающимся лицам был незамедлительно открыт для медицинского персонала и поставок медицинских материалов. Я с глубоким сожалением сообщаю Совету, что стороны конфликта не выполняют эти требования. Несмотря на четко выраженную волю Совета и самые активные усилия гуманитарных субъектов, принятие резолюции 2139 (2014) пока не привело к существенному улучшению жизни миллионов людей, нуждающихся в помощи в Сирийской Арабской Республике. Поэтому я призываю Совет срочно рассмотреть шаги, которые он теперь должен предпринять для обеспечения выполнения его требований.

54. Членам Совета известно, что после консультаций с Генеральным секретарем Лиги арабских государств Набилом эль-Араби я с глубоким сожалением удовлетворил просьбу Лахдара Брахими уйти в отставку 31 мая 2014 года с его поста совместного Специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств. Г-н Брахими два года неустанно работал над прекращением жестокой гражданской войны в Сирийской Арабской Республике. Я с глубокой признательностью отмечаю проявленную им настойчивость и его приверженность народу Сирийской Арабской Республики. Хотя, к сожалению, стороны, и в частности правительство, пока не воспользовались предоставленными им возможностями для прекращения страданий страны, я неизменно убежден в том, что только подлинный политический переход позволит положить конец насилию и спасти Сирийскую Арабскую Республику от катастрофы, на краю которой она находится. В Женевском коммюнике от 30 июня 2012 года установлены важные и ценные принципы, согласованные всеми участниками на Женевской конференции по Сирийской Арабской Республике и одобренные Советом Безопасности. Организация Объединенных Наций проявляет неизменную приверженность принципам, изложенным в Женевском коммюнике, и дальнейшему поиску политических путей урегулирования этого кризиса.

## Приложение

### 1. Защита гражданских лиц<sup>a</sup>

#### Примеры нападений на гражданские объекты (школы, больницы, лагеря, места отправления культа)

- В период с 1 января 2013 года по 31 марта 2014 года Организация Объединенных Наций зарегистрировала 60 случаев нападений на школы: согласно сообщениям, 51 нападение было совершено правительственными силами, а 7 — Свободной сирийской армией. Субъекты, совершившие два остальных нападения, неизвестны. За тот же период было зарегистрировано 16 случаев милитаризации школ: за 4 из них несут ответственность правительственные силы, а за 12 — различные вооруженные оппозиционные группы (Свободная сирийская армия — 7 случаев, Фронт «Ан-Нусра» — 2 случая и народные ополчения — 3 случая). В результате дестабилизации обстановки в затронутых районах примерно 3600 учащихся были вынуждены прервать свое обучение.
- Организация Объединенных Наций не может представить подтвержденную информацию о том, сколько из вышеупомянутых школ продолжали использоваться для военных целей во время подготовки настоящего доклада. В большинстве зарегистрированных случаев школьные здания использовались в качестве военных баз, оружейных складов или воинских казарм/помещений. За тот же период было зарегистрировано три нападения на преподавательский состав, причем два из них были совершены правительственными силами, а одно — группой «Исламское государство Ирака и Шама». Во всех случаях преподаватели были арестованы и затем заключены под стражу.

#### Нападения на школы, совершенные в отчетный период

- 3 мая 2014 года три минометных снаряда попали в здание факультета экономики и торговли Алеппского университета, в результате чего 12 студентов было убито и 16 ранено.
- 30 апреля в результате воздушного налета на школу «Айн-Джалут» в восточном квартале города Алеппо было убито по меньшей мере 30 человек, в основном женщин и детей, причем все из них готовились принять участие в детской художественной выставке, о которой было объявлено публично. Помимо этого, была разрушена часть школьного здания.
- 29 апреля два снаряда попали в здание учебного заведения «Бадр ад-Дин аль-Хуссейн» в квартале Аш-Шагур старой части города Дамаск. В результате этого нападения по меньшей мере 14 человек (12 из них — дети) было убито и 81 ранен (согласно заявлению ЮНИСЕФ, опубликованному 30 апреля).

---

<sup>a</sup> Организация Объединенных Наций имеет отдельный, отлаженный механизм для представления сообщений в случаях, когда в вооруженном конфликте совершаются шесть видов грубых нарушений прав детей; этот механизм предусматривает стандарты проверки таких сообщений и периодичность информирования о выявленных тенденциях.

- 29 апреля в здание частного учебного заведения в квартале Адра сельской части Дамаска, где обучались как сирийские, так и палестинские беженцы, попал минометный снаряд крупного калибра, в результате чего четыре ребенка из числа палестинских беженцев были убиты и по меньшей мере 20 палестинских беженцев и сирийских гражданских лиц были ранены (согласно заявлению ЮНИСЕФ, опубликованному 30 апреля).
- 22 апреля один ребенок из числа палестинских беженцев был убит шрапнелью от разрыва снаряда в городе Дарья в тот момент, когда он возвращался из школы домой вместе с друзьями и семьей.
- 22 апреля в результате взрыва трех минометных снарядов вблизи школы «Дар-эс-Салам» и квартала Салхия в Дамаске 2 гражданских лица были убиты и 36 — ранены.

### **Широкомасштабное воздействие конфликта на государственные службы**

- Вследствие конфликта 4072 школы закрыты, повреждены или используются в качестве убежища.
- Из 91 государственной больницы примерно 5 процентов (5 больниц) полностью разрушены (т.е. структура зданий полностью разрушена), а 23 процента (21 больница) частично повреждены<sup>b</sup>. Согласно сообщениям, 13 процентов государственных больниц не функционируют. В общей сложности 31 функционирующая больница в различных провинциях работает без врачей, оказывающих экстренную помощь, а лечение тяжелых случаев острого расстройства питания, сопровождающегося осложнениями, предоставляется лишь в 30 процентах больниц<sup>b</sup>.
- 50 процентов медико-санитарных работников покинули страну, причем доля уехавших хирургов еще выше.
- Примерно 20 больниц по-прежнему заняты посторонними субъектами.
- Государственный парк машин скорой помощи на 62 процента выведен из строя (407 машин из 658), причем более половины машин украдено, сожжено или сильно повреждено.
- Объем местного производства лекарств на фармацевтических предприятиях сократился на 90 процентов по сравнению с предкризисным показателем.

## **2. Безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающемуся населению**

### **Труднодоступные районы**

- Согласно оценкам, в труднодоступных районах проживает 3,5 миллиона человек.

<sup>b</sup> Health Resources Availability Mapping System (HeRAMS) report for the fourth quarter of 2013.

- В отчетный период в труднодоступных районах помощью со стороны ВПП было охвачено 98 500 человек, 81 процент которых проживает в районах, не контролируемых правительством. Для сравнения, в предыдущий отчетный период помощью в таких районах было охвачено 302 250 человек.
- 149 726 человек получали продовольственную помощь (98 500 по линии ВПП, 28 576 по линии БАПОР и 22 650 по линии ЮНИСЕФ).
- Продовольственную помощь от БАПОР в труднодоступных районах получали 28 576 человек (20 000 человек в Нейрабе, 7576 — в Ярмуке и 1000 — в Рамадане).
- В период с 22 апреля по 11 мая в труднодоступных районах УВКБ оказало непродовольственную помощь 28 500 человек, Международная организация по миграции (МОМ) — 3702 человек, ЮНИСЕФ — 19 500 человек и БАПОР — 1000 человек.

#### **Межучрежденческие автоколонны и миссии**

- В отчетный период были отправлены четыре межучрежденческие автоколонны.
- 24 апреля 1 автоколонна в два пункта назначения:
  - автоколонна доставила в семь деревень в Талбисе (часть провинции Хомс, находящаяся под контролем оппозиции) продовольствие для 37 500 человек, непродовольственные товары для 2680 человек, включая детей, и медицинские принадлежности для 22 765 человек, все из которых проживают в районе Талбиса в сельской части провинции Хомс.
  - Автоколонна доставила в четыре деревни в Машафе (часть провинции Хомс, находящаяся под контролем правительства; несопровождаемая автоколонна) продовольствие для 10 000 человек, непродовольственные товары для 1160 человек, включая детей, и медицинские принадлежности для 11 000 человек, все из которых проживают в сельской части провинции Хомс.
  - Все инъекционные антибиотики были изъяты, несмотря на разрешение губернатора. Повидон-йод и хлоргексидин (оба препарата имеют антисептическое назначение) также были изъяты из грузов, доставленных в районы, находящиеся под контролем как оппозиции, так и правительства.
- 27 апреля одна автоколонна доставила в деревни Алфоа и Кфрия (часть провинции Идлиб, находящаяся под контролем правительства; автоколонна не сопровождалась по причине небезопасной обстановки) продовольствие, непродовольственные товары и медицинские принадлежности для 2000 семей (10 000 человек), проживающих в деревне Алфоа (1200 семей) и деревне Кфрия (800 семей); и в район Бинниш (часть провинции Идлиб, находящаяся под контролем оппозиции; несопровождаемая автоколонна) продовольствие, непродовольственные товары и медицинские принадлежности для 1000 семей (5000 человек).



- 8 мая одна автоколонна доставила в Кфар-Хамру, Маарет-эль-Артик, Харитен и Хайан (сельская часть Алеппо, полностью находящаяся под контролем оппозиции) продовольствие, муку, пищевые добавки и комплекты санитарно-гигиенических материалов для 2000 человек (по 500 получателей помощи на деревню). Эту межучрежденческую автоколонну организовали ЮНИСЕФ, УВКБ, ВПП, ЮНФПА, ВОЗ, Управление по координации гуманитарных вопросов и Департамент по вопросам охраны и безопасности. Еще два грузовика (с поставками для 100 семей в каждом) должны были направиться в находящиеся под контролем оппозиции деревни Анадан и Майер. Автоколонна доставила помощь после двух неудачных попыток.
- 9 мая одна автоколонна доставила в Нубул и Захру (сельская часть Алеппо, находящаяся под осадой оппозиционных групп; несопровождаемая автоколонна) продовольствие для 9000 человек, медикаменты для 15 000 человек и непродовольственные товары для 5000 человек. Эту межучрежденческую автоколонну организовали ЮНИСЕФ, УВКБ, ВПП, ЮНФПА, ВОЗ, Управление по координации гуманитарных вопросов и Департамент по вопросам охраны и безопасности.
- Не было получено ответа на представленную 28 апреля просьбу о направлении 28 апреля — 1 мая автоколонны в Мадамиет-эш-Шам. Кроме того, не было получено ответа на просьбу о направлении 14 и 15 мая автоколонны в Мадамиет-эш-Шам в сельской части Дамаска. Вследствие этого автоколонны отправить не удалось.
- На совместном заседании комитета 15 мая министерство иностранных дел разрешило отправить автоколонны в Адраа-аль-Балад и Адраа-аль-Омалию. Было решено провести техническое заседание для окончательного уточнения деталей этого мероприятия. Теперь автоколонны планируется отправить 22 мая. Их первоначально планировалось отправить 6–8 мая для доставки помощи 3000 человек в обоих населенных пунктах.
- Одну автоколонну в Думу (в восточной части Гуты) планируется отправить 21 мая, если к этому времени будет получено разрешение от министерства иностранных дел.
- 15 мая центр Организации Объединенных Наций в Хомсе направил губернатору Хамы письмо с напоминанием о том, что до сих не было получено ответа на представленную 22 апреля просьбу о направлении совместной автоколонны Организации Объединенных Наций в один из сельских районов в западной части Хамы.
- Центр Организации Объединенных Наций в Эль-Камышлы организовал ряд межучрежденческих миссий в провинции Хасака, в частности 5 мая в округа Эль-Кахтания и Джавадия и 10 мая в Амуду и Дербассию. Основные цели этих миссий заключались в наблюдении за тем, как распределяется помощь; проведении оценок потребностей; и укреплении отношений с местными партнерами. 15 мая эта группа побывала с миссией в Эль-Ярубии; в настоящее время составляется отчет о ее результатах.

### **Осажденные районы**

- 241 000 человек по-прежнему живут на осадном положении (на 1000 меньше после прекращения осады старого квартала города Хомс).
- Продовольственную помощь получило 16 576 человек, т.е. 6,9 процента людей, находящихся в осажденных районах (9000 человек в Нубуле и Захре получили помощь от ВВП, и 7576 человек в Ярмуке получили помощь от БАПОР); непродовольственную помощь получило 5000 человек, т.е. 2,1 процента нуждающихся в ней лиц; и медикаменты были доставлены 15 000 человек, т.е. 6,2 процента нуждающихся в них лиц, в Нубуле и Захре.
- БАПОР было разрешено распределять помощь в течение в общей сложности 17 дней и не было разрешено это делать в течение 7 дней; было доставлено в общей сложности 5682 продовольственных пайка. Поскольку каждого продовольственного пайка хватает на четырех человек на 10 дней, доставленных пайков достаточно для того, чтобы кормить 7576 человек в течение одного месяца.

### **Трансграничное содействие**

#### *Из Турции*

- 14–16 мая ВПП доставила на 36 грузовиках продовольствие и непродовольственные товары из Турции в Сирийскую Арабскую Республику через пограничный переход «Нусайбин-Эль-Камышлы». Доставленный груз включал 11 471 продовольственный паек. Это был второй случай, когда Организация Объединенных Наций доставила экстренную помощь из Турции в Сирийскую Арабскую Республику за период с марта 2014 года, когда границу между этими странами пересекла межучрежденческая автоколонна, состоявшая из 78 грузовиков, наполненных продовольствием, медицинскими принадлежностями и непродовольственными товарами. В настоящее время ожидается ответ на еще одну такую просьбу от УВКБ. Организация Объединенных Наций просила разрешить ей использовать еще два пункта пересечения границы с Турцией для импорта предметов первой необходимости. По данным Турецкого общества Красного Полумесяца, другие гуманитарные стороны ежемесячно доставляли гуманитарную помощь стоимостью в среднем 23 млн. долл. США (в том числе 17,6 млн. долл. США в апреле) из Турции в Сирийскую Арабскую Республику по системе передачи помощи непосредственно на границе, которая была введена Турецким обществом Красного Полумесяца (не считая помощь, доставленную по коммерческим или другим каналам).

#### *Из Иордании*

- Пункт пересечения границы «Эн-Насиб» между Иорданией и Сирийской Арабской Республикой по-прежнему был открыт для перевозки предметов помощи, хотя из-за небезопасной обстановки так и не удалось наладить прямую трансграничную доставку помощи из Эс-Сувейды в провинцию Дарья. В 2014 году это включало, например, 321 грузовик с предметами первой необходимости для УВКБ (была удовлетворена 31 просьба из 34, и 3 просьбы по-прежнему рассматриваются). Организация Объединенных

Наций просила разрешить ей использовать еще один пункт пересечения границы с Иорданией для расширения доступа к провинции Даръа.

- Согласно оценкам, другие гуманитарные стороны доставили помощь стоимостью более 2 млн. долл. США из Иордании в Сирийскую Арабскую Республику (не считая помощь, доставленную по коммерческим и другим каналам).

#### *Из Ливана*

- Пункты пересечения границы «Масна» и «Эль-Арида» между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой по-прежнему были открыты для перевозки предметов помощи. В 2014 год это включало импорт товаров как на грузовиках, так и с помощью курьерных служб под эгидой ряда учреждений Организации Объединенных Наций, включая ВПП и УВКБ.
- Согласно оценкам, другие стороны поставляют из Ливана в Сирийскую Арабскую Республику по другим каналам относительно небольшую по объему помощь.

#### *Из Ирака*

- Организация Объединенных Наций просила разрешить ей использовать пункт пересечения границы «Эль-Ярубия» между Ираком и Сирийской Арабской Республикой для импорта предметов первой необходимости. Хотя первоначальное разрешение на перевозку таких предметов через этот пункт пересечения границы было получено в ноябре 2013 года, оно по-прежнему реально может быть использовано лишь в том случае, если правительство Сирийской Арабской Республики вернет под свой контроль этот пункт, занимаемый в настоящее время силами партии «Демократический союз».

#### **Безопасность гуманитарных работников**

- 15 мая зенитный снаряд попал в здание районного отделения БАПОР в Алеппо и упал перед главным входом. При этом никто не пострадал.
- 6 мая национальный сотрудник Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и подрядчик ОЗХО/Организации Объединенных Наций получили не представлявшие угрозы для жизни ранения, когда минометный снаряд разорвался в жилом квартале района Эш-Шалаан Дамаска. И сотрудник, и подрядчик были госпитализированы.
- 13 мая минометный снаряд попал в здание отделения штаб-квартиры Сирийского арабского общества Красного Полумесяца в восточной части Гуты. Хотя был поврежден один автомобиль, при этом никто не пострадал.
- В общей сложности 28 национальных сотрудников Организации Объединенных Наций по-прежнему находятся под стражей или числятся пропавшими без вести (24 сотрудника БАПОР и 2 сотрудника ПРООН находятся под стражей, и 2 сотрудника БАПОР числятся пропавшими без вести).

- Сирийские гуманитарные работники сталкиваются с целым рядом рисков, включая суммарные казни, похищения, аресты, насилие и преследования. С марта 2011 года было убито 49 гуманитарных работников: 14 сотрудников Организации Объединенных Наций, 34 сотрудника и добровольца Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и 1 сотрудник неправительственной организации.

### **3. Безопасное передвижение медицинского персонала и безопасные перевозки товаров медицинского назначения**

#### **Нападения на медицинские объекты в ходе отчетного периода**

- В течение последних трех лет сирийские войска подвергали учреждения системы здравоохранения в районах, удерживаемых оппозицией, систематическим нападениям, в результате которых погибло более 460 медицинских работников, а больницы и клиники подверглись повсеместным разрушениям, согласно докладу организации «Врачи за права человека» от 14 мая<sup>c</sup>.
- Как утверждает организация «Врачи за права человека», 90 процентов из подтвержденных 150 нападений на 124 объекта в период с марта 2011 года по март 2014 года было совершено правительственными войсками. Вместе с тем растет число нападений антиправительственных сил — 9 из 10 нападений, совершенных оппозиционными группами, имели место после марта 2013 года.
- С января по конец марта 2014 года было совершено по меньшей мере 14 нападений на медицинские учреждения и, согласно сообщениям, было убито 36 медицинских работников.
- Больше всех нападений на медицинские объекты имело место в мухафазах Риф-Димишк и Алеппо — по 35 в каждой. В Риф-Димишке было убито 78 медицинских работников, на втором месте — Хомс (77).
- В числе более чем 460 гражданских медицинских работников, убитых на всей территории Сирийской Арабской Республики, было 157 врачей, 94 медицинских сестер, 84 санитаров и 45 фармакологов. Примерно 41 процент из них погиб во время обстрелов и бомбежек, 31 процент от пуль, 13 процентов в результате пыток.

#### **Изъятие лекарств и товаров медицинского назначения из доставляемых грузов**

- В течение отчетного периода приблизительно 89 652 человека не смогли получить медицинскую помощь в результате изъятия лекарств и товаров медицинского назначения из грузов, доставлявшихся межучрежденческими автоколоннами в Талль-Бису и Ашрафи 24 апреля, а также из-за отсутствия надлежащих разрешений у автоколонн, направлявшихся в Муаддамият-эш-Шам, Думу, Адра-Умалию или Адра-эль-Балад.

---

<sup>c</sup> См. <http://physiciansforhumanrights.org/press/press-releases/new-map-shows-government-forces-deliberately-attacking-syrias-medical-system.html>.

### **Порядок обращения с товарами медицинского назначения**

- В своей вербальной ноте (факс от 11 апреля) Министерство иностранных дел изложило перечень товаров медицинского назначения, разрешенных к транспортировке во всех автоколоннах Организации Объединенных Наций. Министерство иностранных дел сообщило Организации, что перечень был утвержден для незамедлительного выполнения в дополнение к механизму надзора, опечатывания, отгрузки с грузовиков при том понимании, что грузовики не будут более проходить досмотр на пропускных пунктах.
- Этот новый перечень существенно отличается от более всеобъемлющего перечня медикаментов первой необходимости, согласованного ВОЗ и Министерством здравоохранения в январе 2014 года. В последний перечень были включены жизнесохраняющие и педиатрические лекарства и медикаменты, необходимые для лечения таких заболеваний, как сердечно-сосудистая недостаточность и диабет, проблем с репродуктивным здоровьем, а также важнейшее оборудование для больниц и 168 медикаментов, которые нужны в Сирийской Арабской Республике в первую очередь, включая 92 средства исключительной важности. Региональный директор ВОЗ по Восточному Средиземноморью направил послание в Министерство здравоохранения (с копией в Министерство иностранных дел), настоятельно призвав сирийское правительство одинаково обращаться со всеми людьми и обеспечивать равный доступ к основным медикаментам согласно с перечнем, согласованным в январе 2014 года. Пока от правительства ответа не поступило. Страновая группа Организации Объединенных Наций постановила не отправлять межучрежденческие автоколонны, пока не будет получено разрешение на товары медицинского назначения, дабы обеспечить принципиальный характер гуманитарной помощи.
- Например, 24 апреля центр поставок Организации Объединенных Наций в Хомсе в сотрудничестве с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца в Хомсе организовал межучрежденческую автоколонну для доставки гуманитарной помощи в семь деревень в Талль-Бисе и четыре деревни в Эль-Машрафе. К перевозке были утверждены грузы с продуктами питания, предметами гигиены, водой и непродовольственными товарами по меньшей мере для 47 500 человек и медицинские грузы. Однако, как и в случае с другими межучрежденческими автоколоннами, направляющимися в Хомс, перед отправкой сотрудники государственных служб безопасности изъяли все внутривенные антибиотики, повидон-йод и хлоргексидин (антисептики) из аптек первой помощи.

### **Кампания вакцинации от полиомиелита**

- По состоянию на 28 апреля 2014 года из Сирийской Арабской Республики поступили сообщения о 36 подтвержденных случаях острого эпидемического полиомиелита, причем большинство из них было зарегистрировано в Дайр-эз-Зауре (25), а остальные — в Алеппо (5), Идлибе (3), Эль-Хасаке (2) и Хаме (1). В 2014 году был зарегистрирован один случай.

- С 4 по 8 мая 2014 года проходила шестая общестрановая кампания по вакцинации от полиомиелита. Сейчас идет подведение итогов кампании, включая оценку доступа иммунологов в труднодоступные районы. Показатели численности охваченных детей, в том числе в разбивке по мухафазам, ожидаются не ранее третьей недели мая.
- По данным Министерства здравоохранения в ходе апрельского раунда вакцинации от полиомиелита 29 районов в 11 мухафазах были недоступны. Этими мухафазами являются Даръя (4 района), Хомс (1), Эль-Хасака (2), Дамаск (3), Алеппо (1), Эль-Кунейтра (1), Эр-Ракка (3), Риф-Димишк (7), Латакия (2), Хама (5) и Дайр-эз-Заур (1). По рекомендации ВОЗ и ЮНИСЕФ Министерство здравоохранения согласилось продлить период этой работы до ноября 2014 года (сейчас разрабатывается второй этап плана реагирования на эпидемию, охватывающий меры в масштабах всего субрегиона).
- В рамках пятого раунда реагирования на вспышку полиомиелита в Сирийской Арабской Республике в апреле была обеспечена вакцинация примерно 3 миллионов детей по всей стране. Кампания проходила во всех мухафазах. По данным мониторинга результативности кампании из всех источников, свыше 85 процентов наблюдаемых детей были иммунизированы во всех мухафазах, кроме одной (Риф-Димишк).
- В дополнение к продолжающейся кампании борьбы с полиомиелитом в Сирийской Арабской Республике была проведена неделя вакцинации (26–30 апреля) в рамках Всемирной недели иммунизации. Кампания преследовала цель обеспечить вакцинацию тех детей и женщин, которые ранее охвачены не были. Из 442 583 детей, затронутых мероприятиями недели, примерно одна треть, или 143 684, получили необходимые прививки. Из 257 381 затронутой мероприятиями женщины в прививке от столбняка нуждалось 35 процентов, или 89 238 женщин. Очень плохо мероприятия кампании были организованы в мухафазах Алеппо, Даръя, Эль-Хасака и Дайр-эз-Заур.
- Все более глубокую озабоченность вызывают вспышки кори. С конца марта до 3 мая в рамках системы раннего предупреждения и оповещения поступили сообщения о 965 случаях предполагаемого заражения корью, в том числе 378 в Эр-Ракке и 341 в Дайр-эз-Зауре. В порядке реагирования Министерство здравоохранения проведет кампанию по вакцинации против кори незамедлительно после майского раунда борьбы с полиомиелитом. ЮНИСЕФ предоставит Министерству здравоохранения 1,3 миллиона доз моновалентной вакцины против кори для реагирования на эту вспышку и проведения программы регулярной вакцинации до конца 2014 года. ВОЗ будет поддерживать кампанию борьбы со вспышками и регулярные мероприятия по вакцинации, покрывая часть оперативных расходов, а также обеспечит техническую поддержку через посредство координаторов ВОЗ на местах.

## 4. Административные проблемы

### Процедуры получения разрешений для автоколонн

- 27 марта правительство объявило о введении в действие новой процедуры выдачи разрешений для несопровождаемых грузовых автомобилей, согласно которой автомобили будут проверяться и «опечатываться» на складах и не досматриваться на контрольно-пропускных пунктах. Министерство иностранных дел подтвердило, что военные контрольно-пропускные пункты были письменно информированы о новой процедуре и об ожиданиях в отношении ее соблюдения. Однако отсутствие согласования и понимания процедуры силами безопасности породило большие проблемы и задержки в течение первых двух недель мая. По меньшей мере 150 грузоперевозчикам пришлось остановиться или вернуться назад при проверке на контрольно-пропускных пунктах, особенно при въезде в Дамаск. Сотрудники безопасности требовали сопроводительных писем в дополнение к предписанной документации. Для обсуждения этой проблемы и поиска решений был создан технический комитет. Как много времени уйдет на решение проблемы — неизвестно. Организация Объединенных Наций по-прежнему придерживается позиции, согласно которой грузовики следует инспектировать и опечатывать, дабы облегчить проезд через контрольно-пропускные пункты.

### Удовлетворение просьб межучрежденческих автоколонн в труднодоступных районах

#### *Труднодоступные районы*

- В течение отчетного периода было направлено восемь просьб о направлении автоколонн: в Талль-Бису (1 автоколонна/2 назначения), Эль-Фоа'а, Кифру, Бинниш (Идлиб) и Адра-Умалию (2) и Адра-эль-Балад (2). Шесть просьб было удовлетворено, а по двум разрешения не поступило. Автоколонны в Адра-эль-Балад и Адра-Умалию не смогли выехать к 6–8 мая, как было запланировано. В Министерство иностранных дел было направлено две новых просьбы по этим точкам назначения, и 15 мая они были утверждены. Автоколонна теперь планирует отправиться 22 мая, условия еще обсуждаются.

#### *Блокированные районы*

- В течение отчетного периода было подано пять просьб о направлении межучрежденческих автоколонн в блокированные районы — Думу (2), Муаддамият-эш-Шам (2) и Нубуль и Захру (1). Две просьбы остались без ответа (в Муаддамият-эш-Шам); одна просьба в Думу была утверждена 24 мая, хотя, несмотря на разрешение, колонна не смогла выехать из-за отсутствия договоренности о включении груза с товарами медицинского назначения. Вторая просьба о колонне в Думу была направлена 13 мая, и в устном порядке 15 мая на нее поступил ответ о планируемой отправке 19–22 мая, но условия прохождения колонны все еще обсуждаются. Одна автоколонна проследовала в Нубуль и Захру, охватив также четыре труднодоступных деревни в районах, удерживаемых оппозицией.

### **Влиятельные партнеры**

- *Правительство Сирийской Арабской Республики.* В составе совместной рабочей группы Организации Объединенных Наций и сирийского правительства, учрежденной в соответствии с резолюцией 2139 (2014), теперь имеется координатор по вопросам безопасности. Между министерством иностранных дел и координатором по гуманитарным вопросам проводятся регулярные встречи почти на ежедневной основе.
- *Оппозиция.* Оппозиция по-прежнему не в состоянии назначить уполномоченных партнеров. Раздробленность оппозиции затрудняет задачу выявления четко определенного посредника для работы с вооруженными группами оппозиции. В переговорах о доступе участвуют местные представители на основе ad hoc. Посредники варьируются в зависимости от населенных пунктов, вопрос о доступе к которым будет решаться в ходе переговоров.

### **Визы**

- По-прежнему рассматриваются ходатайства о выдаче или о продлении в общей сложности 48 виз по линии Организации Объединенных Наций. Продолжается осуществление пересмотренной политики в области выдачи виз, сформулированной сирийским правительством 4 марта. В период с 22 апреля по 15 мая было подано 38 просьб о выдаче новых виз или о продлении виз; 11 из них были удовлетворены в течение согласованного срока в 15 рабочих дней, а 27 просьб все еще рассматриваются.
- Помимо этого, рассматривается еще 21 просьба о выдаче новых виз или о продлении виз, которые были поданы до начала отчетного периода.
- За отчетный период не было утверждено ни одной просьбы о выдаче или продлении виз международным неправительственным организациям; т. е. на рассмотрении находится в общей сложности 13 просьб.

### **Транзитные центры гуманитарной помощи**

- Транзитный центр гуманитарной помощи в Камишли введен в эксплуатацию; в нем работают сотрудники ЮНИСЕФ, Департамента по вопросам охраны и безопасности, ВПП, УВКБ, ВОЗ и Управления по координации гуманитарных вопросов.
- Работа по введению в эксплуатацию транзитного центра гуманитарной помощи в Алеппо еще продолжается; на сегодняшний день там работают национальные сотрудники. С учетом организации миссий в Алеппо международные сотрудники присутствовали там в отчетный период (миссия УВКБ 26 апреля, миссия ЮНИСЕФ 29 апреля — 3 мая, межучрежденческая миссия с 6 по 11 мая).

### **Партнеры из числа международных неправительственных организаций**

- В течение отчетного периода новые международные неправительственные организации с просьбами о выдаче разрешений на работу в Сирийской Арабской Республике не обращались.



- Число международных неправительственных организаций, имеющих разрешение на работу в Сирийской Арабской Республике, сократилось до 16 (одна организация прекратила деятельность по распоряжению правительства в свете ее трансграничной деятельности, а другая сама приняла решение не продолжать работу в стране). Организация, которой было предписано правительством прекратить операции, встретилась 19 мая с высокопоставленным представителем Министерства иностранных дел и договорилась поддерживать контакт и продолжать обсуждения на предмет ее роли в Сирийской Арабской Республике.
- Международным неправительственным организациям все еще не разрешается поддерживать непосредственные контакты с национальными неправительственными организациями, равно как и сопровождать автоколонны Организации Объединенных Наций на местах.

#### **Партнеры из числа национальных неправительственных организаций**

- В течение отчетного периода разрешение Министерства иностранных дел на сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций получили еще три национальных неправительственных организации в мухафазах Алеппо, Эль-Хасака и Дамаск. 15 мая одна национальная неправительственная организация в Эр-Ракке была официально распущена.
- Разрешение на работу через 141 отделение на территории всей страны имеют 84 национальные неправительственные организации. В настоящее время 18 национальных неправительственных организаций имеют разрешение на работу в Алеппо, 15 в Эль-Хасаке, 8 в Дайр-эз-Зауре, но только 6 в Риф-Димишке, 4 в Дарье и Идлибе и 3 в Эр-Ракке.

## **5. Финансирование**

- В течение отчетного периода было зарегистрировано получение финансовых средств для Сирии на сумму порядка 695,6 млн. долл. США. Из них 214,9 млн. долл. США предназначались для деятельности на территории Сирийской Арабской Республики и 480,7 млн. долл. США — для оказания помощи сирийским беженцам в соседних странах.
- Из общего объема средств для деятельности на территории Сирийской Арабской Республики 76,2 процента (163,7 млн. долл. США) предназначалось для мероприятий, включенных в План гуманитарной помощи Сирии. Из средств для соседних стран 73,9 процента (355,4 млн. долл. США) предназначалось для мероприятий по Плану региональных мер в отношении беженцев в Сирии.
- По состоянию на 19 мая общий показатель обеспечения финансированием Плана гуманитарной помощи и Плана региональных мер в отношении беженцев в Сирии составляет 24 процента (запрошено 6,5 млрд. долл. США, получено 1,59 млрд. долл. США).

## **6. Общий обзор гуманитарной помощи со стороны Организации Объединенных Наций**

### **Продовольственная помощь**

- В ходе цикла поставок в мае 2014 года продовольственные грузы отправляются гораздо более медленными темпами ввиду сложностей с осуществлением нового механизма содействия транспортировке посредством опечатавания грузовиков. По состоянию на 12 мая ВПП могла лишь отправить рационы питания для 942 000 человек в 10 из 14 мухафаз, охватив лишь 22 процента из 4,25 миллиона нуждающихся в помощи (для сравнения к тому же числу в апреле было охвачено 47 процентов).
- ВПП получила разрешение и сопроводительные письма, позволившие произвести в апреле доставку 775 282 семейных рационов (оказав поддержку почти 3,9 миллиона человек), а в мае на момент составления настоящего доклада — 148 542 семейных рационов (рассчитанных на 942 710 человек).
- БАПОР снабдило продовольствием 102 476 человек и оказало денежное вспомоществование 235 491 человеку. Из них помощь 28 576 человекам была оказана в труднодоступных районах. ЮНИСЕФ доставил продовольственную помощь 22 650 детям в возрасте до пяти лет.

### **Основные товары первой необходимости и жилье**

- УВКБ участвовало в межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций в Рас-эль-Айн и распространило основные товары первой необходимости среди 9000 человек.
- После 14 месяцев безуспешных попыток УВКБ, наконец, удалось добраться до Эн-Набка, расположенного в районе Эль-Каламун. Одной из целей визита был мониторинг распределения основных товаров первой необходимости для 10 000 человек. УВКБ отправляет такие товары 60 000 получателей еженедельно; этим охвачены коренные жители Эн-Набка и внутренне перемещенные лица из Эс-Сахаля, Эль-Машрафии и Джарджира.
- В отчетный период МОМ доставила непродовольственные товары 27 964 бенефициарам, включая 3702 человекам в труднодоступных районах.
- В отчетный период ЮНИСЕФ снабдила одеялами и покрывалами 74 650 нуждающихся в Алеппо, Риф-Димишке и Хомсе в рамках регулярных программ.

### **Здравоохранение**

- ВОЗ доставила помощь 117 000 бенефициаров в труднодоступных районах города Эр-Ракка. Два грузовика с 40 тоннами жизнесохраняющих медикаментов, предназначенных для лечения хронических заболеваний, и хирургического оборудования прибыли в Эр-Ракку 4 мая, чтобы оказать поддержку местным медицинским учреждениям и неправительственным

организациям, включая Сирийское арабское общество Красного Полумесяца .

- ЮНИСЕФ оказал содействие в медицинском обслуживании 5000 человек в районе Кафрайя-Маар-Тамсарин в мухафазе Идлиб.
- ЮНФПА оказал поддержку 28 передвижным клиникам, 27 стационарным клиникам и 13 медицинским пунктам, эксплуатируемым его партнерами в Дамаске, Риф-Димишке, Хомсе, Алеппо, Дайр-эз-Зауре, Эр-Ракке и Хаме; эти усилия обеспечили жизнесохраняющие услуги в области охраны репродуктивного здоровья для более чем 21 500 женщин.
- Около 1000 женщин были охвачены специальными услугами в области репродуктивного здоровья за счет бесплатных ваучеров. Кроме того, по просьбе Министерства здравоохранения ЮНФПА мобилизовал и доставил 2000 антирезусных инъекций для облегчения нехватки этого препарата.
- Кроме того, ЮНФПА поставил медицинское оборудование, предметы охраны репродуктивного здоровья, медикаменты и противозачаточные средства в 300 центрах первичного медико-санитарного обслуживания и 3 больницы в ведении Министерства здравоохранения, Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и Сирийской ассоциации по планированию семьи.
- ЮНФПА оказывал содействие клиникам и мобильным группам Сирийской ассоциации по планированию семьи и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца в Дамаске, Риф-Димишке, Хомсе, Латакии, Тартусе, Идлибе и Дарье и оказал 2250 женщинам, пострадавшим от кризиса, услуги по психологической поддержке и первой психологической помощи. Аналогичным образом, около 105 пострадавших от сексуального насилия, обратившихся в клиники Сирийской ассоциации по планированию семьи, получили медицинские консультации, услуги представителей общин, социальную поддержку и юридические консультации.

#### **Водоснабжение, санитария и гигиена**

- В мухафазе Дайр-эз-Заур ЮНИСЕФ доставил 50 тонн гипохлорида для Управления водных ресурсов. Около 20 тонн гипохлорида было доставлено в учреждения Управления в мухафазе Эр-Ракка (полностью под контролем оппозиции) для очистки питьевой воды. Согласно оценкам, в результате этих мероприятий чистую питьевую воду получают 1,3 миллиона человек в районах, контролируемых оппозицией.
- Реагируя на кризис с водоснабжением в Алеппо, ЮНИСЕФ доставил электрогенератор мощностью 1000 кВА, который был установлен Советом по водоснабжению в районе Ташрин. В результате этого доступ к чистой воде получили 500 000 человек.
- Благодаря поддержке, оказанной ЮНИСЕФ органам по водоснабжению в Идлибе в виде генераторов и цистерн, доступ к чистой воде улучшился для порядка 30 000 человек. В отчетный период два генератора (мощностью 250 кВА и 350 кВА) были доставлены в Харим, а еще два генератора

мощностью 100 кВА каждый были доставлены в Мааррат-эн-Нууман и удовлетворяют нужды 20 000 человек.

### **Образование**

- В рамках партнерства с Министерством образования и местными неправительственными организациями ЮНИСЕФ распространил 22 904 школьных портфеля с принадлежностями в Абу-Расине, городе Эль-Хасака, Амуде и Камишли в мухафазе Эль-Хасака.
- В партнерстве с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца и Министерством образования ЮНИСЕФ распространил школьные принадлежности для 31 060 школьников в Хариме, Джиср-эш-Шугуре, Хан-Шайхуне и Мааррат-эн-Нуумане в мухафазе Идлиб.

### **Палестинские беженцы**

- БАПОР снабдил продовольствием 102 476 человек и денежной наличностью 235 491 человека, включая 28 576 человек в труднодоступных районах.
- Кроме того, БАПОР предоставил услуги по образованию для 40 589 детей, консультации по вопросам охраны здоровья для 77 357 человек и непродовольственные товары (матрацы и одеяла) для 9830 человек.

### **Сельское хозяйство**

- ФАО оказала сельскохозяйственную помощь 58 163 бенефициарам: 48 734 человека в Алеппо получили пшеничные отруби, ячмень и семена пшеницы, 875 человек в Идлибе получили корма для животных, а 8554 человека в Риф-Димишке получили кур-несушек и корм для домашней птицы.

### **Предоставление защиты и общинных услуг**

- УВКБ продолжало оказывать поддержку через посредство 6 отделений, 11 общинных центров, партнерских организаций и добровольцев-агитаторов. Эти центры предлагают широкий комплекс социальных услуг для граждан, затронутых конфликтом, включая профессионально-техническую подготовку, юридические консультации, общественную работу и организацию отдыха, ознакомление с возможностями в плане охраны здоровья.
- Правозащитные учреждения продолжали обеспечивать наращивание потенциала в плане предотвращения сексуального и гендерного насилия и реагирования на него. В период с 22 по 24 апреля 2014 года прошли подготовку 33 сотрудника из пяти национальных и международных неправительственных организаций, ведущих деятельность в шести мухафазах. Кроме того УВКБ оказал содействие в организации практического семинара по защите детей и оказанию психологической поддержки, который был проведен 11–15 мая и преследовал цель укрепить меры реагирования на проблемы защиты, выявленные в сфере организации отдыха и прочих мероприятий для детей.